## Medición de pH/Redox









### Portavo 904 X pH

El único analizador de procesos portátil del mundo para la medición de pH/Redox, para el uso en lugares peligrosos. Ideal para aplicaciones en la industria de procesos.

Por primera vez, el analizador Portavo permite comprobar los puntos de medición del proceso directamente *in situ*. Los sensores de pH y Redox Memosens o analógicos se pueden conectar al Portavo.

La función MemoLog permite registrar los datos de calibración de varios puntos de medición Memosens. Se pueden registrar hasta 5000 valores utilizando el registrador de datos integrado. Con el uso del puerto USB y el software Paraly SW112, los datos del registrador pueden transferirse fácilmente a un PC para su evaluación.

#### Calibración del pH personalizada Cal SOP

El nuevo procedimiento de calibración Cal SOP permite la comprobación de los sensores de pH hasta en 3 puntos de calibración. Se utiliza un tampón adicional como tampón de verificación. El juego de tampones para cada punto de calibración se puede seleccionar por separado, lo que también permite determinar su orden.

Se pueden utilizar soluciones de tampones personalizadas, o elegir a partir de una lista de soluciones de tampones disponibles en el comercio, por ej., CaliMat, NIST y DIN. Se introduce una desviación máxima permisible (Delta pH) para el tampón de verificación.

### Paquete de seguridad, incluyendo

Gestión de usuarios

La gestión de usuarios profesional regula el acceso al dispositivo y al sensor.

- Mayor seguridad para la configuración, la calibración, los datos de medición, y los ajustes del registrador de datos.
- Sin intervenciones no autorizadas durante el ciclo de funcionamiento
- Se pueden ajustar hasta 4 perfiles de usuario
- Se pueden establecer diferentes derechos de acceso

Dependiendo de la experiencia del usuario, el perfil del rol se puede definir opcionalmente para la configuración del dispositivo y el sensor o para la calibración del sensor. Esto minimiza claramente el riesgo de que los ajustes se cambien de forma involuntaria.

### Mayor confiabilidad durante el funcionamiento

Los sensores Memosens se pueden asignar directamente al Portavo utilizando los datos almacenados en el sensor, como

Tipo de sensor

TAG

Grupo

La asignación inequívoca del sensor al dispositivo reduce el potencial de errores. Esto garantiza que solo se utilicen los sensores correctos para el punto de medición seleccionado.



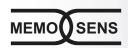






#### Hechos y características

- Los sensores Memosens o los sensores analógicos para la medición del pH y Redox pueden utilizarse con un solo dispositivo
- El protector del sensor protege el sensor de la sequedad y posibles daños
- Robusta carcasa con protección IP66/67, apta también para uso en exteriores
- Registrador de datos con 5000 valores
- Puerto micro USB y software operativo Paraly SW 112
- La pantalla de cristal mineral es perfectamente legible después de muchos años
- Uso en lugares peligrosos
- Calibración del pH personalizada Cal SOP
- Gestión de usuarios para control de acceso
- Verificación del sensor para asignar claramente el sensor al dispositivo a través del tipo de sensor, TAG o grupo
- Ajuste del sensor de temperatura en el sensor Memosens (corrección de offset)



3 años de garantía



# Medición de pH/Redox

### **Especificaciones**

Entrada pH/mV (analógica)	Toma pH DIN 19 262 (13/4 m	Toma pH DIN 19 262 (13/4 mm)		
	Rango de medición del pH Decimales*) Resistencia de entrada Corriente de entrada Ciclo de medición Error de medición mV Ciclo de medición Error de medición	-2 16 2 o 3 1 x 10 <sup>12</sup> Ω (0 35 °C / 32 86 °F) 1 x 10 <sup>-12</sup> A (a RT, se duplica cada 10 K) Aprox. 1 s < 0,01 pH, TC < 0,001 pH/K -1300 1300 mV Aprox. 1 s < 0,1 % valor de med. + 0,3 mV, TC < 0,03 mV/K		
Entrada de temperatura	2 x Ø 4 mm para sensor de temperatura integrado o separado			
	Rangos de medición	NTC 30 kΩ -20 120 °C/-4 248 °F Pt1000 -40 250 °C/-40 482 °F		
	Ciclo de medición	Aprox. 1 s		
	Error de medición <sup>1,2,3)</sup>	< 0,2 K (Tamb = 23 °C / 73,4 °F); TC < 25 ppm/K		
Entrada pH Memosens, ISFET	Toma M8, 4-clavijas, para cal	ble de laboratorio Memosens		
	Rangos de pantalla <sup>4)</sup>	pH -2,000 16,000 mV -2000 2000 mV Temperatura -50 250 °C/-58 482 °F		
Ajuste del sensor*)	Calibración pH			
Modos de funcionamiento*)	Calimatic	Calibración con reconocimiento de tampón automático		
	Manual	Calibración manual con entrada de valores tampón individuales		
	Punto cero ISFET	Calibración de sensores ISFET		
	Entrada de datos	Entrada de datos de cero y pendiente		
	Cal-SOP (opción TAN)	Opción de software SW-P001: Definición de los tampones de pH y la secuencia de los pasos de calibración; definición de la desviación delta para el tampón de verificación		
	Calibración de temperatura (opción TAN)	Opción de software SW-P002: Ajuste del sensor de temperatura en el sensor Memosens (corrección de offset)		
Juegos de tampones Calimatic*)	-01- Mettler-Toledo -02- Knick CaliMat -03- Ciba (94) -04- NIST técnico -05- NIST estándar -06- HACH -07- WTW tampones técn08- Hamilton -09- Reagecon -10- DIN 19267 -U1- (usuario)	2.00/4.01/7.00/9.21 2.00/4.00/7.00/9.00/12.00 2.06/4.00/7.00/10.00 1.68/4.00/7.00/10.01/12.46 1.679/4.006/6.865/9.180 4.01/7.00/10.01/12.00 2.00/4.01/7.00/10.00 2.00/4.01/7.00/10.01/12.00 2.00/4.00/7.00/9.00/12.00 1.09/4.65/6.79/9.23/12.75 cargable vía Paraly SW 112		
Rango de calibración permisible	Punto cero Pendiente ISFET	6 8 pH Aprox. 74 104 % -750 750 mV Punto de trabajo (asimetría)		



### Especificaciones

Entrada de Redox Memosens	Toma M8, 4-clavijas, para cal	ole de laboratorio M	lemosens	
	Rangos de pantalla <sup>4)</sup>	mV Temperatura	-2000 2000 mV -50 250 °C/-58 482 °F	
Ajuste del sensor*)	Calibración de Redox (offset Rango de calibración permisible	cero) ΔmV (offset) -700 700 mV		
	Calibración de temperatura (opción TAN)	Opción de software SW-P002 para ajuste del senso de temperatura en el sensor Memosens (correcció de offset)		
Temporizador de calibración*)	Intervalo	1 99 días, se puede desactivar		
Sensoface	Proporciona información sol Evaluación de	ore el estado del sensor Punto cero/pendiente, tiempo de respuesta, intervalo de calibración		
Conexiones	2 x toma Ø 4 mm para sonda 1 x toma M8, 4-clavijas, para 1 x micro USB-B para transm 1 x toma pH conforme con D	cable de laboratori isión de datos a PC		
Pantalla	Pantalla LCD STN 7-segment Indicadores de estado Avisos	tos con 3 líneas e iconos Para estado de la batería, registrador Reloj de arena		
Teclado	[on/off], [cal], [meas], [set], [	], [meas], [set], [▲], [▼], [STO], [RCL], [clock]		
Registrador de datos	Espacio para 5000 entradas Registro	Manual, controlado por intervalo o evento		
Registrador de datos de calibración MemoLog (solo Memosens)	Puede guardar hasta 100 registros de calibración Memosens  – legible directamente a través de MemoSuite (USB):  Fabricante, tipo de sensor, n.º de serie, punto cero, pendiente, fecha de calibració			
Comunicación	USB 2.0	or, in de serie, parito eero, perialerite, recita de e		
	Perfil Uso		in controlador datos y configuración vare Paraly SW 112	
Funciones de diagnóstico	Datos del sensor (solo Memosens)	Fabricante, tipo de sensor, número de serie, tiempo de funcionamiento		
	Datos de calibración	Fecha de calibración, punto cero; pendiente		
	Autoprueba del dispositivo	Prueba de memoria automática (FLASH, EEPROM RAM)		
	Datos del dispositivo	Tipo de dispositivo, versión de software, versión de hardware		
Retención de datos	Parámetro, datos de calibración > 10 años			
CEM	EN 61326-1 (Requisitos gene Interferencia emitida Inmunidad a interferencias EN 61326-2-3	Clase B (residencial)		
Protección contra explosiones	Véase el certificado Ex y la D	eclaración de confo	rmidad de la UE o www.knick.de	

# Medición de pH/Redox

### **Especificaciones**

Conformidad RoHS	Según Directiva 2011/65/UE		
Fuente de alimentación	4 x pilas alcalinas AA (Mignon) Tiempo de funcionamiento Aprox. 1000 h (alcalina)		
Condiciones operativas nominales	Temperatura ambiente	-10 °C ≤ Ta ≤ 40 °C T4 -10 °C ≤ Ta ≤ 50 °C T3	
	Temperatura de transporte/ almacenamiento Humedad relativa	-25 70 °C/-13 158 °F 0 95 %, condensación breve permisible	
Carcasa	Material PA12 GF30 (gris plateado RAL 7001) + TPE (negro) Protección hermética IP66/67 con compensación de presión Dimensiones Aprox. 132 x 156 x 30 mm / 5,2 x 6,14 x 1,18 pulgadas Peso Aprox. 500 q / 1,10 lbs		
*) Definido por el usuario 1) En condiciones operativas nominales	1 630	Αριολ. 300 g / 1,10 lb3	

- 2) ± 1 dígito
- 3) Más error del sensor
- 4) Los rangos dependen del sensor Memosens



## Medición de pH/Redox

### Línea de productos de dispositivos y sensores portátiles para la medición del pH en lugares peligrosos

Portavo 904 X pH		N.º de referencia
763- 500 500 500 500	Portavo 904 X para la medición con sensores de pH/Redox analógicos o Memosens en lugares peligrosos, incluye cable de conexión USB.	904 X pH
Portavo 904XSET-PH		
1963- 1963- 1963- 1963-	Portavo 904XPH, sensor de pH SE 554X/1-NMSN, cable Memosens CA/MS-001XFA-L, juego de soluciones tampón de pH Calimat, CS-PSET479, maletín de campo ZU 0934 (otros sensores de pH y Redox: www.knick.de).	904 X Juego de pH
Sensor pH Memosens SE 554		
A STATE OF THE STA	Sensor de bajo mantenimiento para aplicaciones de proceso exigentes en la industria química, digital, con tecnología Memosens, longitud 120 mm / 4,72 pulgadas	SE 554X/1-NMSN
Cable Memosens		
	Cable de medición para sensores digitales con conector Memosens longitud 1,5 m / 4,92 pies	CA/MS-001XFA-L
	Cable de medición para sensores digitales con conector Memosens longitud 2,9 m / 9,51 pies	CA/MS-003XFA-L
Adaptador		
	Adaptador para sensores industriales de 12 mm / 0,47 pulgadas con rosca PG 13,5.	ZU 0939
Protector del sensor		
	5 uds., sustitución, para el almacenamiento de los sensores a prueba de fugas	ZU 0929
Maletín de campo robusto		
	Para el dispositivo y el sensor	ZU 0934



### Línea de productos de dispositivos y sensores portátiles para la medición del pH en lugares peligrosos

Sensor pH/Pt1000		N.º de referencia
	Para mediciones en zona Ex 0, incluyendo cable de conexión equipotencial, cuerpo de cristal, abertura de cerámica	ZU 6979
Soporte base		
	Soporte base para montaje máximo de 3 sensores con placa base de acero inoxidable	ZU 6953
Sensor de temperatura Pt1	000	
100	Para mediciones de temperatura con un tiempo de respuesta rápido: Monel 2.4360, -10 100 °C/14 212 °F, clase de precisión A según IEC 751	ZU 6959
Certificado de inspección 3	3.1	
3,1	Para Portavo/Portamess pH	ZU 0268/9nnpH
Opciones TAN	Para Portavo 904, 907, y 908	
Konfigurierung Verwaltung deaktivieren – User 1	Gestión de usuarios, verificación de sensor, ajuste de temperatura (offset)	SW-P001
ADMIN PRI-Code 1989 call-Bene Zugang conf-Ebene Zugang Welter Welter	Ajuste de temperatura (offset)	SW-P002
Software Paraly SW 112	Software de PC Para Portavo 904, 907 y 908	
Service Servic	Software para configuración y actualización del firmware (descarga gratuita en www.knick.de)	



# Medición de pH/Redox

### Línea de productos de accesorios y soluciones tampón

Soluciones tampón Cal	liMat pH	Cantidad	N.º de referencia
pH 2 00	pH 2,00 (20 °C / 68 °F)	250 ml	CS-P0200/250
3.4	pH 4,00 (20 °C / 68 °F)	250 ml	CS-P0400/250
pH 4.00		1000 ml	CS-P0400/1000
pH 7.00	pH 7,00 (20 °C / 68 °F)	250 ml	CS-P0700/250
		1000 ml	CS-P0700/1000
3.4	pH 9,00 (20 °C / 68 °F)	250 ml	CS-P0900/250
PH 9.00		1000 ml	CS-P0900/1000
pH 12.00	pH 12,00 (20 °C / 68 °F)	250 ml	CS-P1200/250



### Línea de productos de soluciones tampón

Soluciones tampón CaliMat	t pH	Cantidad	N.º de referencia
pH 4.00 pH 4.00 pH 4.00	Set pH 4,00 (20 °C / 68 °F)	3 x 250 ml	CS-PSET4
pH 7.00 pH 7.00 pH 7.00	Set pH 7,00 (20 °C / 68 °F)	3 x 250 ml	CS-PSET7
pH 9.00 pH 9.00	Set pH 9,00 (20 °C / 68 °F)	3 x 250 ml	CS-PSET9
pH 4.00 pH 7.00 pH 9.00	Set pH 4,00 / 7,00 / 9,00 (20 °C / 68 °F)	3 x 250 ml	CS-PSET479
The state of the s	Solución KCI	250 ml	ZU 0960